



Do natychmiastowej publikacji: 27.10.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL PODPISUJE USTAWĘ ZAPEWNIAJĄCĄ, ŻE PONOWNY
PODZIAŁ NA OKRĘGI WYBORCZE BĘDZIE ODBYWAŁ SIĘ W SPOSÓB
SPRAWIEDLIWY, BEZSTRONNY I NIEDYSKRIMINUJĄCY**

Ustawa (S.5160-B/A.229c) nakazuje, aby ponowny podział na okręgi wyborcze odbywał się zgodnie ze szczegółowymi wytycznymi wymagającymi, aby okręgi były prawie równe pod względem liczby ludności, przylegały do siebie i nie faworyzowały urzędujących przedstawicieli wyborców lub partii

Gubernator Kathy Hochul podpisała dzisiaj ustawę (S.5160-B/A.229c) zmieniającą sekcję 34 ustawy o samorządzie miejskim (municipal home rule law), aby zapewnić, że bez względu na dowolne prawo lokalne stanowiące inaczej, ponowny podział członków lokalnych organów ustawodawczych w hrabstwach podlegał w pierwszej kolejności stanowym i federalnym wymogom konstytucyjnym zapewniającym uczciwość i sprawiedliwość, a także był zgodny z zasadą „jedna osoba – jeden głos”.

Po decyzji sądu z 1991 roku podjęto starania, by zmodyfikować standardy, według których wyznaczane są zasady legislacyjne w hrabstwach. Władze poszczególnych hrabstw zbyt często rządy próbowały manipulować zmianami w podziale na okręgi wyborcze dla politycznej korzyści partii będącej u władzy. Ustawa zapewni położenie kresu tej praktyce i będzie promowała sprawiedliwe i bezstronne wyznaczanie okręgów wyborczych w oparciu o konkretne wytyczne zgodne z konstytucją. Po podpisaniu tej ustawy, okręgi wyborcze muszą być wyznaczone w sposób, który zapewni, że:

- Okręgi będą w maksymalnym możliwym stopniu równe pod względem populacji;
- Okręgi nie będą wyznaczane z zamiarem lub skutkiem ograniczenia równych szans grupom mniejszości rasowych lub językowych na udział w procesie politycznym;
- Okręgi będą składały się z przylegającego do siebie terytorium;
- Okręgi nie będą wyznaczane w taki sposób, aby faworyzować urzędujących urzędników lub jakkolwiek konkretną partię czy kandydata; oraz
- Zachowane zostaną zasady promowania uporządkowanej i skutecznej organizacji wyborów.

„W sytuacji, gdy wrogowie praworządności w całym kraju starają się podważyć wiarę społeczeństwa w nasze instytucje wyborcze, znaczenie jasnych i jednolitych zasad rządzących reprezentacją polityczną nigdy nie było bardziej istotne”, **powiedziała Gubernator Hochul**. „Ta ustawa zapewni całemu naszemu stanowi honorowanie

zasad, które wynikają bezpośrednio z konstytucji federalnej i stanowej oraz zapewni prawo do równego uczestnictwa wszystkich w naszym procesie politycznym”.

W ciągu kilku lat, które upłynęły od wprowadzenia tej ustawy w 2002 r., konsensus co do tego, jakie standardy powinny rządzić podziałem na okręgi wyborcze, ewoluował. Niniejszy projekt ustawy aktualizuje przepisy MHRL Sec 10(1)(a) (13)(a) i stosuje te przepisy do okręgów autonomicznych poprzez dodanie identycznych przepisów do sekcji 34 MHRL, która dotyczy tych okręgów. Kilka standardów zawartych w tym projekcie ustawy było częścią poprawki z 2014 r. do konstytucji stanu Nowy Jork, która zastosowała standardy ponownego podziału na okręgi wyborcze do okręgów kongresowych i stanowych okręgów ustawodawczych. Poprzez dodanie tych standardów do MHRL, miałyby one również zastosowanie do wyboru okręgów legislacyjnych. Zmiany określone w tym projekcie ustawy rozszerzą ogólnie przyjęte standardy reprezentacji na wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork.

Senator James Skoufis powiedział: „Dla osób żyjących w okręgach autonomicznych, takich jak trzy, które osobiście reprezentuję, ta ustawa jest znaczącym krokiem w kierunku zachowania woli obywateli poprzez standaryzację sposobu, w jaki ponownie wybierane są okręgi legislacyjne. Chcę podziękować Członkini Zgromadzenia, Paulin za jej niezłomne zaangażowanie w tę sprawę – wysiłek, który trwa już ponad dziesięć lat – i pragnę wyrazić uznanie dla Gubernator za podpisanie tej kluczowej reformy w przeddzień odbywającego się raz na dziesięć lat procesu ponownego podziału okręgów wyborczych”.

Członkini Zgromadzenia, Amy Paulin, powiedziała: „Sprawiedliwy podział na okręgi wyborcze ma fundamentalne znaczenie dla demokracji. Wymagając od wszystkich hrabstw w stanie Nowy Jork przestrzegania ustalonych standardów uczciwego podziału na okręgi wyborcze, ustawa ta gwarantuje nierozzerwalność społeczności, które łączy wspólny cel, chroni prawa wyborcze mniejszości i zapewnia mieszkańcom pojedynczego przedstawiciela, który będzie występował w ich imieniu. Dziękuję pani Gubernator Hochul za podpisanie tego ważnego prawa, o które tak długo zabiegano. Wyborcy w całym stanie Nowy Jork mogą być teraz pewni, że ich głosy nie zostaną pomniejszone przez niesprawiedliwy podział okręgów legislacyjnych”.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418